

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य रक्षणाली)

APPLICATION NO.:
आवेदन संख्या :

W/085/100

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि 20/08/25

Koshika
foundation
Building block of life

NAME of APPLICANT: MAJEDA BEGUM
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष
60

SEX लिंग
F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपड़म का नाम

SEKH TIA SIN ALI

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वासान आवासीय पता

S. JAGDISH PUR, HOWRAH 711315, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : अस्थाई आवासीय पता

ABOVE

OCCUPATION : COOK

MARRIED (प्रवक्षित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल कार्बिक आय $1800 \times 12 = 18000/-$

Attach Proof of Income

(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्थाई सारा संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
कहा आप आय का दाता है (जो मात्र ही उस पर सही का निशान लगायें)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	MAJEDA BEGUM.	60	F	SELF
2	SEKH TIA SIN ALI	67	M	HUSBAND
3	SEKH ITA JUL	40	M	SON
4	SEKH HARI JUL	37	M	SON
5	ASURA BEGUM	35	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रभाग पर (प्रभाग पर की जाए गई संलग्न करें)	अल्प अय वर्ग प्रवाह पर (प्रवाह पर की जाए गई संलग्न करें)	टप्पेलता कार्ड (प्रवाह पर की जाए गई संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाई का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हाँडिटर से जारी की गई आवेदन सूची संलग्न	
1	DIA 67 NOSIS' CATARACT (RE)	
2	SURGERY'S RF (STITCHES)	

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा चर्चा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गये सभी विवरण मेरी जानकारी के समुदाय सत्त्व सही हैं। यदि कोई विवरण उच्च काल आवश्यक जाता है तो मेरी सहायता निम्न की जा सकती है।
- 2) मैं दूसरे जो सहायता देता "कोशिका फाउंडेशन", से भी जा रही है, उसका उपयोग उसे उद्देश्य के दूर्भाव के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में था गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विवरण सत्त्व हैं, वह प्राप्ति की गई है, इस दिन का अधिकार या सकात निम्न किसी अन्य द्वारा नियोजित बोला करायी जा सकती है और न हो अधिकार में दूर्भाव।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर लगने हास्याया का अंगठ को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी जानकारी को पुष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" जो अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जात, जीवनी और जो विवरण इस प्राप्ति में दूर्भाव है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दाता, याचनाया द्वारा उद्देश्य से दूर्भाव के लिये कियी जी प्राप्ति माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण जो इसका जो वाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस चाहे में सहमत हूं कि मेरा नाम, जात, जीवनी और विवरण जो कि महापत्र के उद्देश्यों से दूर्भाव है जुहु स्वरूप; महापत्र का उक्तदार जी जाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीयों का निर्देश अतिम और बाधकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हास्यायर पर अंगठी का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पित द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हमारे अधिकृत, हास्यायरी की ओर से याचने/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध महापत्र हेतु विभागित की जाती है, जिसे हम (हास्पित) निम्न द्रव्य में जान्य व स्वीकार करते हैं।
- 1) यह कि न तो जातीयन और न ही भवितव्य में विविध महापत्र दिये जाने सही या जानकारी सम्बन्धी या जानकारी सम्बन्धी या किसी अन्य स्वीकार से उत्तीर्ण नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से जिलायार्डिनेशन उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महापत्र दिया जाने वाली अधिकार/उक्त के दूर्भाव के लिये किया जाता है जो अन्यायी अन्य या जानकारी सम्बन्धी या किसी अन्य महापत्र से याचना होने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्वरूप उक्त करा जाता है कि अलाताला द्वितीय महापत्र उक्त के दूर्भाव की जानकारी सम्बन्ध या किसी अन्य महापत्र से नहीं लिया जाता।
 2. "कोशिका फाउंडेशन" से दी गई महापत्र के बाबत विविध प्रकृति की है। रोगी पर इन्हें द्वारा दी गई महापत्र या किसे तथा उपचार/प्रोत्यय का चुनाव दी जानी एवं हास्पित के बाबत का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार जा करो इच्छा नहीं है। इसीलिये हास्पित द्वारा दी गई महापत्र और उसे जाने की सही विविधता दी जाए। इस हास्पित की हांगिंग और "कोशिका" की कोई विविधता या विविधता इस नामसे में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Optem Avinash Das

Senior Program Officer

Sanjour, Avinash Das
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नम् व एवं हास्पित अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अंगठ की तारीख	Dr. Shubhash Das (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) द्वारा दी गई जानकारी का उपचार/प्रोत्यय का चुनाव दी जाना जाता है।	Optem Avinash Das Senior Program Officer Sanjour, Avinash Das (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)
----------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अन्तर्निक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हास्यायर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हास्यायर 2